

# Índice General

Página

PRESENTACIÓN .....	23	
MERCEDES LLORENTE SÁNCHEZ-ARJONA		
SONIA CALAZA LÓPEZ		
CAPÍTULO INTRODUCTORIO		
TRANSICIÓN DIGITAL DE LA JUSTICIA .....	27	
SONIA CALAZA LÓPEZ		
<b>Bibliografía</b> .....	51	
EL REGLAMENTO (UE) 2020/1784 SOBRE NOTIFICACIÓN Y TRASLADO TRANSFRONTERIZO DE DOCUMENTOS: NOVEDADES E IMPLICACIONES INTERNAS .....		57
MARIEN AGUILERA MORALES		
<b>I. Introducción</b> .....	58	
<b>II. Las novedades</b> .....	60	
1. <i>Ámbito de aplicación</i> .....	60	
2. <i>Asistencia en la determinación de la dirección</i> .....	64	
3. <i>Transmisión directa de documentos entre autoridades nacio-         nales</i> .....	65	
3.1. El sistema informático descentralizado .....	66	
A) Un giro radical de planteamiento .....	66	
B) Un sistema fiable, seguro y eficaz, aunque de utilidades algo dudosas .....	67	
3.2. Más novedades .....	70	
4. <i>Los otros medios de transmisión, notificación o traslado</i> .....	71	

	<u>Página</u>
4.1. Con carácter general .....	71
4.2. La notificación y traslado electrónicos .....	74
5. <i>Garantías para la efectividad de los derechos procesales</i> .....	78
5.1. El derecho a rehusar el documento .....	78
5.2. Incomparecencia del demandado y exención de la preclusión .....	81
III. <b>Las implicaciones internas</b> .....	84
IV. <b>Conclusión</b> .....	88
V. <b>Bibliografía</b> .....	89
<b>HACIA UN SISTEMA DE JUSTICIA DIGITALIZADO: PROBLEMAS Y DESAFÍOS</b> .....	93
TOMÁS J. ALISTE SANTOS	
I. <b>Indicios de cambio de paradigma de justicia en los grandes sistemas contemporáneos de <i>common law</i> y <i>civil law</i></b> .....	93
II. <b>La pandemia Covid-19 como pretexto para la aceleración del cambio de paradigma judicial: análisis del caso español</b> .....	94
III. <b>Problemas en torno al entendimiento de la justicia como servicio público eficiente</b> .....	100
1. <i>La discutible premisa de entender la justicia como servicio público</i> .....	100
2. <i>El problema de priorizar el valor eficiencia en un sistema de justicia low cost</i> .....	101
IV. <b>La cuestión de la <i>desmaterialización</i> procesal en el caso español</b> .....	105
1. <i>El caballo de Troya de la desmaterialización</i> .....	106
2. <i>Retos y problemas del proceso de desmaterialización procesal</i> .....	107

**PRINCIPIO DE DUCTILIDAD, JUNTAS DE DILATACIÓN Y VÍAS PARA MINORAR LAS DILACIONES ..... 111**

JOSÉ BONET NAVARRO

<b>I.</b>	<b>Algunas consideraciones sobre la ductilidad como principio .....</b>	<b>111</b>
<b>II.</b>	<b>La ductilidad subsistente en todos y cada uno de los procedimientos .....</b>	<b>114</b>
<b>III.</b>	<b>Focalizando la lucha frente al colapso judicial .....</b>	<b>121</b>
<b>IV.</b>	<b>Alternativas eficaces para paliar la operatividad de la ductilidad .....</b>	<b>124</b>
	1. <i>El intento escasamente efectivo de reducir el volumen de trabajo .....</i>	125
	2. <i>Las posibilidades de aumento de la capacidad de respuesta a través de medidas de carácter no estrictamente procesal .....</i>	129
	3. <i>Las posibilidades de aumentar la capacidad de respuesta a través de la tecnología .....</i>	133
	3.1. <i>Aumento discutible de la capacidad de respuesta a través de la informática y la digitalización .....</i>	133
	3.2. <i>Aumento posible de la capacidad de respuesta a través de la automatización .....</i>	139
<b>V.</b>	<b>A modo de síntesis conclusiva .....</b>	<b>146</b>
<b>VI.</b>	<b>Bibliografía citada .....</b>	<b>148</b>

**INTEROPERABILIDAD DE SISTEMAS DE GESTIÓN PROCESAL Y DEBIDO PROCESO: EXPERIENCIAS A NIVEL NACIONAL Y EUROPEO PARA ALCANZAR UNA VERDADERA DIGITALIZACIÓN DE LA JUSTICIA ..... 151**

FEDERICO BUENO DE MATA

<b>I.</b>	<b>Interoperabilidad y debido proceso .....</b>	<b>151</b>
<b>II.</b>	<b>La búsqueda de la interoperabilidad de los sistemas de gestión procesal en España .....</b>	<b>153</b>
	1. <i>Un problema endémico que lastra la consecución de una verdadera Administración de Justicia electrónica española .....</i>	153

2.	<i>Próximas iniciativas de la Administración de Justicia española para lograr la interoperabilidad: el Plan de Justicia 2030</i> .....	160
<b>III.</b>	<b>Iniciativas europeas tendentes a la búsqueda de la interoperabilidad de sistemas de gestión procesal</b> .....	167
1.	<i>Antecedentes</i> .....	167
2.	<i>Planteamientos futuros de la UE en un contexto pandémico</i> ....	173
<b>IV.</b>	<b>Reflexiones finales</b> .....	175
<b>V.</b>	<b>Bibliografía consultada</b> .....	176

<b>LA CARTA DE DERECHOS DIGITALES Y SU IMPLICACIÓN EN EL DERECHO PROCESAL ESPAÑOL</b> .....	179
---	-----

MARÍA JOSÉ CATALÁN CHAMORRO

<b>I.</b>	<b>Introducción</b> .....	179
<b>II.</b>	<b>Las Cartas de Derechos en España</b> .....	180
<b>III.</b>	<b>Contenido de la Carta de Derechos Digitales</b> .....	185
1.	<i>Derechos de libertad</i> .....	186
2.	<i>Derechos de igualdad</i> .....	191
3.	<i>Derechos de participación y de conformación del espacio público</i> .....	194
4.	<i>Derechos del entorno laboral y empresarial</i> .....	199
5.	<i>Derechos Digitales en otros entornos</i> .....	201
5.1.	<i>Derecho de acceso a datos con fines de archivo en interés público, fines de investigación científica o histórica, fines estadísticos, y fines de innovación y desarrollo</i> .....	201
5.2.	<i>Derecho a un desarrollo tecnológico y a un entorno digital sostenible</i> .....	202
5.3.	<i>Derecho a la protección de la salud en el entorno digital</i> .....	202
5.4.	<i>Libertad de creación y derecho de acceso a la cultura en el entorno digital</i> .....	203
5.5.	<i>Derechos ante la inteligencia artificial</i> .....	204

5.6. Derechos digitales en el empleo de las neurotecnologías .....	205
6. <i>Garantías y eficacia</i> .....	206
<b>IV. Bibliografía</b> .....	207

<b>PRUEBA ELECTRÓNICA Y PROCESO CIVIL: LOS DOCUMENTOS ELECTRÓNICOS, ¿UN NUEVO MEDIO DE PRUEBA? O ¿NUEVAS PERSPECTIVAS DEL CONCEPTO DE DOCUMENTO DESDE LA LEY 6/2020, DE 11 DE NOVIEMBRE, REGULADORA DE DETERMINADOS ASPECTOS DE LOS SERVICIOS ELECTRÓNICOS DE CONFIANZA?</b> .....	209
--	-----

M.<sup>a</sup> PAULA DÍAZ PITA

<b>I. Planteamiento de la cuestión</b> .....	210
<b>II. Prueba electrónica y proceso civil</b> .....	214
<b>III. El denominado “documento electrónico”: ¿un nuevo medio de prueba? o ¿nuevas perspectivas del concepto de documento desde la Ley 6/2020?</b> .....	222
1. <i>La dispersa previsión legal del llamado “documento electrónico”</i> .....	223
2. <i>“Documento electrónico” como ¿medio de prueba?</i> .....	228
<b>IV. A modo de conclusión</b> .....	237
<b>V. Bibliografía citada</b> .....	237

<b>EVOLUCIÓN Y AVANCES EN MATERIA DE COOPERACIÓN JUDICIAL INTERNACIONAL A TRAVÉS DE LAS TRANSMISIONES ELECTRÓNICAS</b> .....	239
--	-----

LETICIA FONTESTAD PORTALÉS

<b>I. Introducción</b> .....	239
<b>II. Sistema informatizado de comunicación e-CODEX en los procesos transfronterizos penales y civiles</b> .....	243
<b>III. Transmisión electrónica de solicitudes de cooperación jurídica en Iberoamérica</b> .....	248

1. <i>Tratado de Medellín</i> .....	256
2. <i>La digitalización de la cooperación judicial en Iberoamérica</i> ...	261
<b>IV. Bibliografía</b> .....	265

## **HACIA UNA NUEVA ETAPA EN LA ADMINISTRACIÓN JUDICIAL ELECTRÓNICA** .....

ROMÁN GARCÍA-VARELA IGLESIAS

<b>I. Introducción: hitos procesales que han permitido la digitalización</b> .....	269
<b>II. Breve reseña a los aplicativos, plataformas y sistemas que promueven la modernización tecnológica de la justicia</b> .....	273
<b>III. Dificultades, retos y oportunidades durante el camino</b> .....	284
<b>IV. Algunas claves de la hoja de ruta del proceso de digitalización: el Plan de Justicia 2030 como elemento transversal</b> ....	289
<b>V. Conclusión</b> .....	305
<b>VI. Bibliografía</b> .....	306

## **UNA JUSTICIA EFICIENTE Y DIGITAL PARA UNA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA OBSOLETA** .....

ELENA LARO GONZÁLEZ

<b>I. La acelerada transformación de la justicia a causa de la pandemia</b> .....	309
<b>II. La descongestión de la tramitación procesal</b> .....	314
<b>III. La celebración de actuaciones judiciales telemáticas</b> .....	320
<b>IV. Bibliografía</b> .....	328

## **PROCESOS JUDICIALES Y PROCESOS AUTOMATIZADOS** ...

MARÍA MARCOS GONZÁLEZ

<b>I. Introducción</b> .....	331
<b>II. Titulares de la potestad jurisdiccional</b> .....	337
<b>III. Proceso judicial contradictorio no automatizable</b> .....	349
<b>IV. Mecanismos automatizados</b> .....	358

**INTERROGANTES ACERCA DE LA DIGITALIZACIÓN DE LOS ACTOS INSTRUCTORIOS ..... 365**

PILAR MARTÍN RÍOS

<b>I.</b>	<b>Consideraciones previas y planteamiento del problema ....</b>	<b>365</b>
<b>II.</b>	<b>De la grabación de actuaciones orales en la fase de instrucción .....</b>	<b>367</b>
<b>III.</b>	<b>De la obligatoriedad de la transcripción .....</b>	<b>369</b>
	1. <i>Consideraciones previas .....</i>	369
	2. <i>¿Es necesario proceder a la transcripción de las grabaciones registradas en soporte audiovisual? .....</i>	370
	3. <i>Tesis divergentes del CGPJ y de la FGE .....</i>	372
	3.1. Tesis de la FGE .....	372
	3.2. Tesis del CGPJ .....	376
	4. <i>La reforma prevista en el Anteproyecto de LECrim 2020 .....</i>	377
<b>IV.</b>	<b>Del modo de grabar las actuaciones orales y de su defectuosa grabación .....</b>	<b>378</b>
	1. <i>El modo de grabar las actuaciones orales .....</i>	378
	2. <i>¿Quién decide qué y cómo se graba? .....</i>	381
	3. <i>Las consecuencias de la apreciación de defectos en las grabaciones .....</i>	381
<b>V.</b>	<b>Conclusiones .....</b>	<b>383</b>
<b>VI.</b>	<b>Referencias bibliográficas .....</b>	<b>385</b>

**LA DIGITALIZACIÓN DE LA NOTIFICACIÓN EN EL ESPACIO JUDICIAL EUROPEO ..... 387**

NURIA MARCHAL ESCALONA

<b>I.</b>	<b>Introducción .....</b>	<b>387</b>
<b>II.</b>	<b>Novedades y ámbito de aplicación del Reglamento 2020/1784 .....</b>	<b>391</b>
	1. <i>Las principales novedades del Reglamento 2020/1784 .....</i>	391
	1.1. Fomento de la seguridad jurídica y del acceso a la justicia .....	391

1.2.	Mejora de las vías de transmisión y notificación o traslado .....	394
1.3.	Incremento de la protección de los derechos de defensa del destinatario .....	396
2.	<i>Ámbito de aplicación del Reglamento 2020/1784</i> .....	398
<b>III.</b>	<b>Hacia la digitalización de la justicia en el marco procesal europeo</b> .....	400
1.	<i>El sistema informático descentralizado y el principio “digital por defecto”</i> .....	400
1.1.	Problemas y garantías establecidas por el legislador europeo para la operatividad de las notificaciones a través del sistema descentralizado .....	401
1.2.	La transmisión directa de documentos entre organismos competentes a través del sistema informático descentralizado .....	404
2.	<i>La notificación directa al destinatario vía electrónica</i> .....	409
<b>IV.</b>	<b>Conclusiones</b> .....	413
<b>V.</b>	<b>Bibliografía</b> .....	415

<b>LA DEFINITIVA TECNIFICACIÓN DE LAS COMUNICACIONES JUDICIALES DIRIGIDAS AL JUSTICIABLE</b> .....	417
--	-----

MARINA MARTÍN GONZÁLEZ

<b>I.</b>	<b>Introducción</b> .....	417
<b>II.</b>	<b>La admisibilidad de los medios electrónicos para la práctica de actos procesales de comunicación directos al justiciable</b> ...	420
<b>III.</b>	<b>Doctrina constitucional sobre el primer emplazamiento de los sujetos obligados por medios electrónicos</b> .....	424
<b>IV.</b>	<b>La eficacia de la comunicación judicial electrónica dirigida al justiciable</b> .....	436
<b>V.</b>	<b>Novedades previstas en el Anteproyecto de Ley de Medidas de Eficiencia Procesal del Servicio Público de Justicia</b> .....	444
<b>VI.</b>	<b>Bibliografía</b> .....	457

**LA TRANSFORMACIÓN DIGITAL DE LA JUSTICIA CIVIL ..... 461**

VICENTE PÉREZ DAUDÍ

<b>I.</b>	<b>El proceso judicial .....</b>	<b>461</b>
1.	<i>La aplicación de los principios del proceso a la ciberjusticia. El respeto de las garantías procesales .....</i>	<b>462</b>
2.	<i>El principio de dualidad de posiciones .....</i>	<b>463</b>
3.	<i>El principio de Audiencia .....</i>	<b>465</b>
4.	<i>El principio de igualdad .....</i>	<b>466</b>
<b>II.</b>	<b>La incidencia de las TICS en la tramitación del proceso declarativo .....</b>	<b>467</b>
1.	<i>El proceso declarativo y la influencia en la oralidad del proceso judicial .....</i>	<b>467</b>
2.	<i>El acceso a la Justicia y la brecha digital .....</i>	<b>472</b>
3.	<i>La adopción de decisiones no jurisdiccionales automatizadas ....</i>	<b>474</b>
4.	<i>Los actos procesales de parte y la ciberjusticia .....</i>	<b>477</b>
<b>III.</b>	<b>La aplicación de las nuevas tecnologías al proceso de ejecución .....</b>	<b>483</b>
1.	<i>Naturaleza jurídica del proceso de ejecución .....</i>	<b>484</b>
2.	<i>El proceso de ejecución en el proceso civil .....</i>	<b>486</b>
<b>IV.</b>	<b>Las nuevas tecnologías y las medidas cautelares .....</b>	<b>490</b>
<b>V.</b>	<b>Bibliografía .....</b>	<b>491</b>

**LA DIGITALIZACIÓN DE LA PRUEBA EN EL MARCO DE LOS PROCESOS DE FAMILIA ..... 495**

MARÍA MAGDALENA PÉREZ DE PRADA

MERCEDES DE PRADA RODRÍGUEZ

<b>I.</b>	<b>Introducción .....</b>	<b>496</b>
<b>II.</b>	<b>Especiales consideraciones de la prueba digital en los procesos de familia .....</b>	<b>502</b>
1.	<i>La prueba digital .....</i>	<b>502</b>
2.	<i>Las especiales características de los procesos de familia y la incidencia de la prueba digital .....</i>	<b>505</b>

2.1. Presupuestos para la admisión y valoración de la prueba digital .....	506
2.2. Procedimiento de documentación de la prueba digital: autoría e integridad .....	508
<b>III. Especial cautela en la valoración de la prueba digital en los procesos de familia: la cadena de custodia .....</b>	<b>513</b>
<b>IV. Casos jurisprudenciales recientes .....</b>	<b>515</b>
<b>V. Conclusión .....</b>	<b>520</b>
<b>VI. Bibliografía .....</b>	<b>521</b>

## **DIGITALIZACIÓN, ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA Y ABOGACÍA .....**

ENRIQUE CÉSAR PÉREZ-LUÑO ROBLEDO

<b>I. Planteamiento .....</b>	<b>523</b>
<b>II. Digitalización, administración de justicia y abogacía .....</b>	<b>524</b>
<b>III. Conclusión .....</b>	<b>543</b>
<b>IV. Referencias bibliográficas .....</b>	<b>543</b>

## **SOBRE LA DIGITALIZACIÓN DEL PROCESO. ESPECIAL CONSIDERACIÓN DEL PROCESO LABORAL .....**

M.<sup>a</sup> ISABEL ROMERO PRADAS

<b>I. Consideraciones iniciales .....</b>	<b>547</b>
<b>II. La incorporación de las nuevas tecnologías al proceso .....</b>	<b>549</b>
1. <i>Primeros pasos y posteriores avances .....</i>	549
2. <i>Promulgación de la Ley 18/2011 .....</i>	555
3. <i>Otras reformas .....</i>	557
3.1. <i>La Ley 18/2011 como punto de partida .....</i>	557
3.2. <i>Desarrollo posterior .....</i>	558
A) <i>Relativas a la implantación de aplicaciones tecnológicas en la Administración Pública .....</i>	558
B) <i>Reformas procesales .....</i>	559

	<u>Página</u>
4. <i>Modificaciones en la regulación del proceso laboral</i> .....	566
4.1. <i>En la Ley de Procedimiento Laboral de 1995</i> .....	566
4.2. <i>La Ley de la Jurisdicción Social de 2011</i> .....	567
<b>III. La imperiosa necesidad de adecuación tecnológica como consecuencia de la COVID-19</b> .....	<b>570</b>
1. <i>Estado de la implantación de las nuevas tecnologías con anterioridad a la pandemia</i> .....	570
2. <i>Necesarias reformas para hacer frente a la COVID-19</i> .....	571
<b>IV. Aceleración del proceso de transformación digital de la Administración de Justicia</b> .....	<b>577</b>
1. <i>El Pan Justicia 2030</i> .....	578
2. <i>El Anteproyecto de Ley de Eficiencia Digital del Servicio Público de Justicia</i> .....	580
<b>V. ¿Proceso laboral digital?</b> .....	<b>584</b>
<b>VI. Referencias bibliográficas</b> .....	<b>586</b>

*Thomson Reuters ProView. Guía de uso*